

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1947-1948.

VERGADERING VAN 28 JULI 1948.

Aanvullend verslag van de Commissie van Financiën en van Begroting belast met het onderzoek van het wetsontwerp strekkende tot het verwezenlijken van zekere aanpassingen in zake militaire pensioenen verleend wegens uit de dienst voortspruitende lichamelijke schade, vergoedingspensioenen en frontstrepentrenten.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

SÉANCE DU 28 JUILLET 1948.

Rapport complémentaire de la Commission des Finances et du Budget chargée d'examiner le projet de loi tendant à réaliser certains ajustements en matière de pensions militaires accordées pour dommages physiques résultant du service, de pensions de réparation et de rentes pour chevrons de front.

Aanwezig : de heren VAN OVERBERGH, voorzitter; ALLEWAERT, BOUILLY, DOUTREPONT, HARMEGNIES, LOGEN, MULLIE, RONVAUX, SCHOT en DE SMET (P.), verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Ter vergadering van 23 Juli 1948 nam de Senaat een amendement aan, dat, volgens de tekst, ten doel had artikel 24 van de wet van 26 Augustus 1947 op de vergoedingspensioenen te wijzigen. Feitelijk kwam het er op aan, een verdere wijziging te brengen in de laatstgenoemde wet. Het amendement moet dus komen in het eerste artikel van het besproken ontwerp.

Het zou ingelast moeten worden in paragraaf 3 van dat artikel, de paragraaf waarvan de eerste alinea zou vervangen worden door het volgende :

« § 3. — De eerste drie alinea's van artikel 24 worden, op 1 Juli 1946, door de volgende teksten vervangen :

» De weduwe van een grootverminkte of -invaliden van de oorlog, die het voordeel geniet van het bij de artikelen 13 en volgende voorziene bijzondere statuut, verkrijgt, bij het overlijden van haar echtgenoot, het bij artikel 22 voorziene volle pensioen. Dit geldt ook indien het huwelijk plaats had na het schadegeval, voor zover het ten minste één jaar geduurd heeft. »

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers .

185 (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp;
275, 483, 529, 531 en 544 (Zitting 1947-1948) : Amendementen;
510 (Zitting 1947-1948) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
10, 11 en 16 Juni 1948.

Gedr. Stuk. van de Senaat :

385 (Zitting 1947-1948) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.
462 (Zitting 1947-1948) : Verslag;
478 en 485 (Zitting 1947-1948) : Amendementen.

MESDAMES, MESSIEURS,

En sa séance du 23 juillet 1948, le Sénat a adopté un amendement qui, selon son texte, avait pour objet de modifier l'article 24 de la loi du 26 août 1947 sur les pensions de réparation. Il s'agissait en fait d'introduire une modification supplémentaire à cette dernière loi. L'amendement doit donc se placer dans le corps de l'article premier du projet en discussion.

Il faudrait l'introduire au paragraphe 3 de cet article, paragraphe dont le premier alinéa serait remplacé par ce qui suit :

« § 3. — Les trois premiers alinéas de l'article 24 sont remplacés par les textes ci-après, à la date du 1^{er} juillet 1946 :

» La veuve d'un grand mutilé ou invalide de guerre bénéficiaire du statut spécial prévu aux articles 13 et suivants obtient au décès de son mari la pension entière prévue à l'article 22. Il en est ainsi même si le mariage est postérieur au fait dommageable pourvu qu'il ait duré un an au moins. »

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

185 (Session de 1947-1948) : Projet de loi;
275, 483, 529, 531 et 544 (Session de 1947-1948) : Amendements;
510 (Session de 1947-1948) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
10, 11 et 16 juin 1948.

Documents du Sénat :

385 (Session de 1947-1948) : Projet transmis par la Chambre des Représentants;
462 (Session de 1947-1948) : Rapport;
478 et 485 (Session de 1947-1948) : Amendements.

De Commissie van Financiën en van Begroting, die bijeengekomen was om dat amendement naar de vorm te onderzoeken, besloot evenwel er ook de inhoud van te behandelen.

Aan deze bespreking namen de Ministers van Begroting en van Landsverdediging deel.

Uw Commissie is van oordeel dat de kwestie der pensioenen van de weduwen der invaliden uit de oorlog 1940-1945 overeenkomstig haar wensen werd opgehelderd door de interpretatie, welke de Regering in openbare vergadering aan de niet omgewerkte tekst van artikel 24 der wet van 26 Augustus 1947 gegeven heeft.

Ten aanzien van de weduwen van invaliden uit de oorlog 1914-1918, tot wie de bepalingen van dat artikel uitgebreid worden krachtens paragraaf 4 van artikel 2 van het huidig ontwerp, wordt erkend dat de weduwe het pensioen bekomt indien het huwelijk vóór het schadelijk feit werd aangegaan en zij bewijst dat het overlijden aan de oorlog te wijten is. Dat pensioen bedraagt thans 14.400 frank. Gaat zij een nieuw huwelijk aan, dan behoudt de weduwe een pensioen van 8.100 frank. Zij wordt aldus beter behandeld dan de weduwe van de oorlog 1940-1945, wier pensioen ingetrokken wordt wanneer zij hertrouwt.

Is het huwelijk gesloten na het schadelijk feit, dan moet het alleszins uiterlijk op 31 December 1929 zijn aangegaan, minstens een jaar hebben geduurd en moet de behandelende geneesheer bevestigen dat er verband is tussen de invaliditeit en de oorzaak van het overlijden. Wanneer de echtgenoot niet aan de gevolgen van zijn invaliditeit overleden is, dan bekomt de weduwe een overlevingspensioen gelijk aan het derde van de hoofdsom van het invaliditeitspensioen van de overledene, verhoogd met de wettelijke toeslagen. In die gevallen behoudt de weduwe die hertrouwt ook het genot van een beperkt pensioen. Wegens de opgedane ervaring, heeft de wet van 1947 de voorwaarden voor het recht op vergoeding veel strenger gemaakt dan de achtereenvolgende wetgevingen van na de eerste oorlog. Hieruit volgt dat de weduwen van 1914-1918 feitelijk milder worden behandeld dan die van 1940-1945. De weduwen wier echtgenoot een zwaar-invalide was, genieten bovendien de voordelen als voorzien in het behandelde ontwerp, met de strekking een voldoende evenwicht tussen de werkelijk toegekende pensioenbedragen te brengen.

Die overwegingen, aangevuld met de uiteenzettingen van de Ministers over de financiële gevolgen van het betrokken amendement, dat volgens hen, in een niet verre toekomst, een bijkomende begrotingslast van nagenoeg 50 tot 60 miljoen zou meebrengen, hebben er uw Commissie toe geleid het in eerste stemming aangenomen amendement te verwerpen.

Zij nodigt er de Senaat eenparig toe uit zich bij die stellingname in tweede lezing aan te sluiten.

De Verslaggever,
P. DE SMET.

De Voorzitter,
CYR. VAN OVERBERGH.

La Commission des Finances et du Budget réunie pour examiner l'amendement en question au point de vue de la forme, décida cependant d'en discuter également le fondement.

Les Ministres du Budget et de la Défense Nationale ont participé au débat ainsi engagé.

Votre Commission estime que la question des pensions de veuves d'invalides de la guerre 1940-1945 a été élucidée conformément à ses vœux par l'interprétation donnée en séance publique par le Gouvernement au texte non remanié de l'article 24 de la loi du 26 août 1947.

En ce qui concerne les veuves d'invalides de la guerre 1914-1918 auxquelles les dispositions de cet article sont étendues, en vertu du paragraphe 4 de l'article 2 du projet actuel, il est reconnu que si le mariage a eu lieu avant le fait dommageable, la veuve obtient la pension à condition de prouver que le décès est dû à la guerre. Le taux de cette pension est actuellement de 14.400 francs. En cas de remariage, la veuve conserve une pension de 8.100 francs. Elle est ainsi mieux traitée que la veuve de guerre 1940-1945, dont la pension est supprimée en cas de remariage.

Si le mariage a lieu après le fait dommageable, il faut, dans tous les cas, qu'il ait été contracté au plus tard le 31 décembre 1929, qu'il ait duré un an au moins et qu'il soit certifié par le médecin traitant qu'il y a relation entre l'invalidité et la cause du décès. Lorsque le mari n'est pas décédé des suites de son invalidité, la veuve obtient une pension de réversion égale au tiers du principal de la pension d'invalidité du défunt augmenté des majorations légales. Dans ces cas aussi, la veuve qui se remarie conserve le bénéfice d'une pension réduite. Profitant de l'expérience acquise, la loi de 1947 a rendu plus sévères que les législations successives établies après la première guerre, les conditions imposées au droit à réparation. Il en résulte qu'en fait les veuves de 1914-1918 sont plus largement traitées que celles de 1940-1945. Celles dont le mari était un grand invalide reçoivent, en outre, les avantages prévus dans le projet en discussion avec la tendance d'établir un équilibre suffisant entre les taux des pensions effectivement allouées.

Ces considérations complétées par les exposés des Ministres sur les conséquences financières de l'amendement en cause, lequel entraînerait, selon eux, dans un avenir peu lointain, une charge budgétaire supplémentaire de l'ordre de 50 à 60 millions, ont amené votre Commission à rejeter l'amendement voté en première lecture.

A l'unanimité, elle invite le Sénat à se rallier à cette position en seconde lecture.

Le Rapporteur,
P. DE SMET.

Le Président,
CYR. VAN OVERBERGH